



Bästa praxis för utbildning av domare och åklagare

Praxiskategori: Genomförandet av utbildningsverktyg för att främja en korrekt tillämpning av EU:s lagstiftning och internationellt rättsligt samarbete

Typ av praxis: Bästa praxis

Land: Ungern (Polen, Tjeckien, Slovakien)

April 2014

Praxisens namn	Domare och åklagare från grannländer/grannregioner utbildas tillsammans i EU-rätt (och språk) i linje med det befintliga operativa samarbetet
<i>Huvudegenskaper:</i>	<p>Juristutbildningsinstitutionerna i Visegradländerna (V4-gruppen) har inrättat ett stabilt regionalt samarbete genom att anordna utbildningsaktiviteter om rättsligt samarbete i Europa. Följande institutioner deltar i samarbetet: den nationella domare- och åklagareutbildningen i Polen, rättsakademien i Tjeckien, rättsakademien i Slovakien, rättsakademien i Ungern, som utsetts inom det nationella kontoret för rättsväsendet i Ungern samt Ungerns allmänna åklagarmyndighet.</p> <p>Institutionerna anser att historiska skäl, deras geografiska närhet och liknande erfarenheter av EU-integration innebär att de har samma behov när det gäller domar- och åklagarutbildning inom området europeiskt rättsligt samarbete. Under de senaste tre åren har flera utbildningstillfällen anordnats.</p> <p>Ett exempel är det projekt som tagits fram av juristutbildningsinstitutionerna i tre av Visegradländerna (Tjeckien, Ungern och Polen) samt Kroatien, med titeln "Språkutbildning för domare och åklagare". Projektet samordnas av det ungerska ministeriet för offentlig förvaltning och rättskipning och stöds ekonomiskt av Europeiska kommissionen.</p> <p>Syftet med projektet är att förbättra de deltagande, inom straffrätten verksamma, domarnas och åklagarnas rättsliga och yrkesmässiga kunskap, samtidigt som de förbättrar sin kunskap i engelska. Språkutbildningen inriktas på juridisk terminologi som används inom</p>

	<p>allmän EU-rätt och i EU:s rättsakter, särskilt terminologin på området rättsligt samarbete i straffrättsliga frågor. Praxisen tillämpas inom fortbildningen.</p> <p>Ett annat exempel är en rad utbildningsseminarier på följande teman: "Rättsligt samarbete i straffrättsliga frågor i EU, särskilt inom V4-gruppen", "Bevisföring inom straffrättsliga förfaranden – framsteg på det kriminaltekniska området – kriminalteknikens roll och vikt", "Rättsmedel vid överträdelser av EU-rätten", "Utbyte av brottsregister och beaktande av domar inom EU", "Förvärvande och tillåtlighet av utländsk bevisning i EU, från ömsesidigt bistånd till ömsesidigt erkännande", "Utlämning och överlämnande: den europeiska arresteringsordern", "Yrkesetik för domare och åklagare", "Kampen mot korruption" och "Rättsligt samarbete i straffrättsliga frågor – på EU-nivå och regional nivå".</p> <p>Vid varje utbildningstillfälle får varje partner utse tio deltagare, domare eller åklagare. Utbildarna bjuds in från de länder som är föremål för samarbetspartnerskapet. Utbildningstillfällena finansieras av värdinstitutionerna (med undantag för resekostnader). Arbetspråk är engelska och värdinstitutionens språk.</p> <p>Förutom dessa utbildningstillfällen har projektet lett till att en expertgrupp på detta rättsområde inrättats i regionen. Projektet har dessutom visat sig vara ett idealiskt hjälpmedel för att skapa ömsesidig förståelse mellan domare och åklagare från regionen, och har därför stärkt deras ömsesidiga relationer och nätverk.</p>
<i>Kontakt-uppgifter</i>	<p>Országos Bírósági Hivatal Postadress: 1363 Pf. 24 Budapest, Ungern, besöksadress: Szalay u. 16 1055 Budapest Ungern Tfn: + 36 1 354 41 00 Fax: + 36 1 312 44 53 E-post: obh@obh.birosag.hu Webbplats: http://www.birosag.hu/obh</p>
<i>Övriga synpunkter</i>	<p>Denna praxis tillämpas på utbildningstillfällen inom fortbildning. Den är överförbar, särskilt om det redan finns regionala samarbetsstrukturer.</p>